



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. XIV.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

הַנְבִיאִים אֶרְמָה : אֲסִגְלָעָר אָזֵן אֶקְשֹׁא הַיּוֹבְגָלְגָל  
שָׂוִים זְבֻחוּ גַם מִזְבְּחוֹתָם כְּנָלִים עַל תַּלְמִי שְׁדֵי : א כ א  
וַיַּבְרַח יַעֲקֹב שָׂרֵה אֶרְם וַיַּעֲבֵר יִשְׂרָאֵל בְּאֶשְׁר הַפְּנִירָה וַיַּטְלֹל  
וּבְאֶשְׁר שָׁמָר : וּבְנְבִיא הַעֲלָה יְהוָה אֶת־כְּנָהָג אֲשֶׁר  
טוֹ יִשְׂרָאֵל מִמְצָרִים וּבְנְבִיא נִשְׁמָר : הַכּוּם אֶפְרַיִם  
תְּמִרוֹרִים וּרְמִיוֹעֲלִיו יְטֹשׁ וַחֲרַפְתּוֹ יִשְׁבֵּל

א יְגַדְּנֵי : כַּרְפֵּר אֶפְרַיִם רְתַת נְשָׁא הַוָּא

Cap. XIII. Rursum populo corrumpitum Dei cultum, polluta sera, multaque alia crimina objicit: pænitentiibus autem veniam, gratiam, & plenam salutem pollicetur.

בְּיִשְׂרָאֵל וַיַּאֲשֵם בְּבָעֵל וַיָּמָת : וַיַּתְהִי יוֹסֵף לְחַטָּא וַיַּעֲשֵׂו לְהָם מִסְבָּה מִכְסָפָם בְּחַבּוֹנָס עָצְבִּים מִעֲשָׂה חֲרֵשִׁים כֹּלָה לְהָם הַס אִמְרִים זְבָחֵי אֶרְם עֲגָלִים יִשְׁקוֹן : לְכָן יְהִוָּה כְּעַנְןָ-בָּקָר וַכְּטַל מִשְׁכִּים הַלְּךָ כְּמַזְיִסְעָר מְגַרְן וַכְּעַשְׂן מַאֲרָבָה :

גַּוְאַנְכִּי יְהֹוָה אֱלֹהִיךְ מְאַרְץ מִצְרָיִם וְאֱלֹהִים זָוְתִּי הַלָּא תַּרְעֵשׁ וְמוֹשִׁיעֵשׁ אַזְּן בְּלָתִי : אַנְיִידְעַתְךָ בְּמִרְכָּבָךְ בָּאָרֶץ תְּלָאָובָת : כְּמַרְעִיתָס וַיַּשְׁבַּע שְׁבָעוֹ וַיַּדְם לְבָם עַל־בָּן שְׁכָחּוֹנִי : וְאֵת לְהָם כְּמוֹ-שְׁחָל בְּנָמָר עַל־דָּרָךְ אָשָׁוד : אָפְגַּנִּים בְּדָבָר שְׁבָול וְאַקְרָעָ סְנוּר לְנָסָוֹאָכְלִים שָׁם בְּלֵבָי אַחֲתָה הַשְּׁרָה תְּבָקָעָם : שְׁחַתָּה יִשְׂרָאֵל כִּי־ יְבִיעּוֹרָה : אֲהִי מַלְכָּךְ אַפְּוֹא וַיַּשְׁעַךְ בְּכָל־עַרְיךְ וַשְׁפַּטְךְ אֲשֶׁר אָמְרָת תְּנַהְלֵי מַלְךָוֹשִׁים : אַתְּנַהְלֵי מַלְךָ בָּאָפִי וַאֲקַח בְּעַבְרַתִּי : צְרוּר עַזְנָ אֶפְרַיִם קְמַז בָּזָק צְפֹונָה חַטָּאתָוּ : חַבְלִי יוֹלֶה יָבֹא לְזָהָבָן לְאָ

חַבָּם כִּיּוֹת לְאַיִלָּד בְּמִשְׁבְּרָבִנִים : מִזְדָּשָׁאָל אֶפְרַיִם מִמּוֹת אֲגָאָל אֲהִידְבָּרֵךְ מוֹת אֲהִיקְטָבָךְ שָׁאָל נָהָם טַוִּיסְתָּר מְעֵנִי : כִּי הָא בֵּין אֲחִים יִפְרִיא יָבֹא קְרִיסְרוֹה יְהֹוָה מִמְּרַבְּעָלָה וַיְכֹשֵׁשׁ מִקְרוֹן וַיַּחֲרֵב מַעֲנָנוֹ רְזֵא יְדֵי שָׁהָא אֲזֹר בְּלֵי חַמְרוֹה : הַתָּשָׁם שְׁפָרָוָנִי מִרְתָּה בְּאֶלְהָהָה בְּחַרְבָּה יִפְלֹא עַלְלִיָּם רַטְשׁוֹהָרִוָּתִי לְבָנָה בְּ ۰۰۰ יַבְקָעוּ

Cap. XIV. Hortatur ut convertantur ad

שׁוֹבֵה יִשְׂרָאֵל עַד יְהוָה אֱלֹהֵיךְ פִי <sup>2</sup> הַפְּטוּת  
**בְּשִׁלְתָּת בְּעָנוֹת:** קָחוּ עַמְכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אַל־<sup>3</sup> לְפָנָבְךָ  
**יְהוָה אָמַר אֲלֵיכָו כָּל־תְּשָׁא עֻזָּו כְּחַטֹּוב וְשַׁלְמָה**  
**פְּרִים שְׁפָתֵינוּ:** אַשְׁרוּ לֹא יִשְׁעַנוּ עַל־סּוּסָם לֹא נִרְבֵּב <sup>4</sup> קְמַזְקָמָן  
**וְלֹא־גָּנָא מֵרָעָה עֹד אֱלֹהֵינוּ לְמַעַשָּׂה יְדוּנוּ אֲשֶׁר־**  
**בְּכָךְ יִרְחַמְתֶּנוּ:** אַרְפָּא מִשׁׁוּבָתֵם אַהֲכָנְדְּבָחַכְתִּי שְׁבַתָּה  
**אֲפִימָמָנוּ:** אֲהַיָּה כְּטַל לִיְשָׁרָאֵל יִפְרָח בְּשֹׁוֹשָׁנָה וּירְקָבָב <sup>5</sup>  
**שְׁרַשְ׀יוֹ כְּלָבְנָנוּ:** יַלְכֹו יְוָנְקֹתְתִוְיִהְיָכִזְתִּה הָדוּ וּרְיחָלוּ <sup>6</sup>  
**כְּלָבְנָנוּ:** יִשְׁבּוּ יִשְׁבִּי בָּצְלוֹ יְחִי דָנָן וַיִּפְרָחּוּ כְּגַפְזָכָרְוּ <sup>7</sup>  
**בֵּין לָבְנָנוּ:** אַפְרִים מַוחְלִי עֹד לְעַזְבִּים אַנְיָעַנְתִּי <sup>8</sup>  
**וְאַשְׁוּרָנוּ אַנְיִכְבְּרוּשָׁרָעָנְמָפְנִי פְּרִיהַנְמָצָא:** מִחְכָּס,  
**וּבְנָאָלָה נְבָזָן וּרְעָם כִּי־יִשְׁרָאֵל דְּרָכֵי יְהָוָה וְצְדָקִים**  
**יַלְכּוּבָסְוּפְשָׁעִים יַכְשָׁלּוּבָם:**

# LIBER JOELIS, HEBRAICE יְוָאֵל CAPUT I. א

**דָּבָר:** יְהָוָה אֲשֶׁר הָרָה אֶל־יְוָאֵל בֶּן־פְּתוֹאֵל <sup>1</sup>: א  
**שְׁמֻעוֹ־זָאת הַקְּנוּסִים וְהַאוּנוּ בְּלִי יוֹשְׁבִי** <sup>2</sup>  
**הָאָרֶץ הַחִתָּה זָאת בִּימִיכְסּוֹאָם בִּימִיאָבְתִיכָם:** עַלְיהָ <sup>3</sup>  
**לְבָנִיכָם סְפָרִי וּבָנִיכָם לְבָנִיהָס וּבָנִיהָס לְדוֹרָאָחָר :**  
**יַתְרֵהָנָס אָכֵל הָאָרֶבֶה הַוְיִתְרָה הָאָרֶבֶה אָכֵל הַיְלִקָּה וַיְהִי** <sup>4</sup>  
**הַיְלִקָּה אָכֵל הַחַסִּיל :** תְּקִיצָה שְׁכּוּרִים וּכְבָוָה וְהַלְּיָוָבָלָה  
**שְׁתִי יְיָן עַל־עַסִּים בִּינְכְּרָת מְפִיכָם:** כְּרִיגְיָה עַלְהָעַל <sup>5</sup>  
**אָרֶצִי עַצּוּסָאֵין מְסִפְרֵשְׁנָיו שְׁנִי אָרֶיה וּמְתַלְעָות לְבִיא**  
**לָו :** שְׁסָגְפָנִי לְשָׁמָה וְתַאֲנָתִי לְקַצְפָּה חַשְׁפָּה <sup>7</sup>  
**וְהַשְׁלִיךְ הַלְּכָטָה שְׁרִגָּה:** אַלְיָ בְּכַתּוֹלָה חַגְרָת־שָׁק <sup>8</sup>  
**עַל**